

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

**VÉGET ÉR A PARLAMENTI MUNKA.** Bukarestből táviratozzák: Negulescu kamara elnök nyilatkozatot tett, mely szerint a parlament rendkívüli ülészakát hétfőn fogják berekeszteni.

**A NAGYVEZÉRKAR UJ FŐNÖKE.** Bukarestből táviratozzák: Averescu miniszterelnökhöz közelállók tudni vélik, hogy Mircescu hadügyminisztert nevezik ki a nagyvezérkar főnökévé, míg Lupescu tábornok jelenlegi vezérkari főnök nyugdíjba megy. Mircescu helyére Raseanu tábornokot Besszarábia és Bukovina jelenlegi kormányzóját nevezik ki hadügyminiszterre.

**A TEMESVÁRI TÖRVÉNYSZÉK FŐELNÖKE NYUGDIJBA?** Bukarestből táviratozzák: Beavatott helyen úgy tudják, hogy Radu Timót, a temesvári törvényszék főelnöke, betegségére való tekintettel nyugdíjaztatását kéri. Bukaresti hírlapok még megemlékezésre szorul.

**HÁROM TAGOZAT A PIARISTA-GIMNÁZIUMBAN.** A temesvári piarista gimnázium jövőjére nagy fontossággal bír az a mozgalom, amely párhuzamos tagozatokat kíván megvalósítani. Eszerint az intézetnek román, magyar és német tagozata lenne és a növendékek vallásra, valamint nemzetiségre való tekintet nélkül nyernének a tagozatok valamelyikébe felvételt. Az intézet illetékes tényezői ebben a tárgyban a szükséges lépéseket már megtették.

**A ROMÁN-MAGYAR DÖNTŐBÍRÓSÁG ÍTELETE.** Genfből jelentik: A népszövetségi tanács június 30-án ül össze Genfben. A napirend huszonkilenc pontból áll. Szó lesz a biztonság problémájáról, a leszerelési értekezlet előkészítésével összefüggő kérdésekről, azonkívül megtárgyalják azt a javaslatot, amely szerint a népszövetségi tanács ezután évente három rendes ülészakát tartson. A tárgysorozat egyik pontja a román-magyar vegyes döntőbíróóság párisi ítéletének érvényessége Chamberlain angol külügyminiszter, Ishi japán nagykövét és Willegast chilei követ szakvéleménye alapján.

**UJABB TERHEKET RÓNAK AZ ÜGYVÉDEKRE.** Bukarestből táviratozzák: A szenátus tegnap ülést tartott, amely az ügyvédi testület szervezeti törvényének módosítására vonatkozó javaslatot tárgyalta, melyet elfogadtak. Gyárfás Elemér és Pop Jusztin a javaslat ellen szólaltak fel, mert az új terheket ró az ügyvédekre. Ghidionescu a lakásrekvírációk ügyében felvilágosítást kért és intervenciót sürgetett a visszaélések megakadályozása érdekében. Mircescu hadügyminiszter benyújtotta hadtestparancsnokok előzőgaira vonatkozó javaslatot, melyre e szerint a szenátus kimondta a sürgősséget.

## Muntean becsapta a hipnotizőrt és ébren tréfából vallotta be az aninai gyilkosságot

Temesvár, május 21.

Muntean János, aki jelenleg a temesvári fogházban üdül, rendkívül agyafurt ember. Ezt bizonyítja az a kis história, amelyet a Déli Hírlap közölt, hogy Ben Aroly bey hipnotizálta. Akkor megirtuk, hogy Muntean elaludt és hipnotikus álmában bevallotta, hogy ő követte el az aninai gyilkosságot. Tegnap alkalmunk volt a banditával beszélgetni és igen természetesen érdeklődtünk nála a hipnotikus elaltatás felől. Muntean rándit egyet a vállán, hunyorít a szemével és megszólal:

— Nem egészen úgy volt az, kérem. Nem vagyok én mai gyerek. Amikor láttam, hogy mit akarnak

tőlem és hogy az a nagyszakállú el akar altatni, gondoltam, belemegek a tréfába. Kérem, én éppen olyan ébren voltam, mint most. Amikor azt hitték, hogy elaludtam, nem akartam elrontani a dolgot. Tiltakozom az ellen, hogy elaltattak. Egy Munteant nem lehet olyan könnyen törbe csalni. Akkor, amikor én állítólagos álmomban bevallottam, hogy az aninai gyilkosságot én követtem el, már tisztában voltam mindennel...

Mára várják Turnseverinből Geraid a és Tulgheru banditákat, akiket Muntean büntársaiul nevezett meg. A három régi cimborát szembesítik egymással és akkor majd kiderül a valóság.

## Meghalt a gyermekkorházban hunyóolt egy kisfiu, akit egy autó az országuton elgázolt

Temesvár, május 21.

Hamesz Péter temeshidegkuti malomtulajdonos 91. számú személyautója tegnap délután Temesvárra indult. Az autót Bangert Ádám temeshidegkuti fiatalember vezette, akinek soffőrigazolványa van. Bruckenaui község közelében a hid előtti kanyarodónál az autó előtt váratlanul egy fiu tünt fel az országuton. Az autó túlkölt, de a fiu ijedtében egy helyben állott meg, mire az autó ki akart térni. Szerencsétlenségre a fiu is abban az irányban akart az országutról félreugrani.

Az autó olyan szerencsétlenül ütötte el a fiut, hogy az megszire repült.

Az autó erre megállott és a fiut, aki a fején és a nyakán szenvedett sérüléseket, felvette. Az elősiető emeberektől megtudták, hogy a szerencsétlen gyermek a hét esztendőes Beck János, akinek szülői Amerikában élnek. A fiu nagyanyjánál,

Beck Teréziánál tartózkodik, aki azonban pénteken reggel bevásárlásokra Temesvárra ment. Az autó ezután Temesvár felé indult és magával hozta a fiut, hogy a kórházban elhelyezze. Temesvár közelében találkozott a németbencsekí autóbusszal, amelyet megállítottak és megkérdezték nincsen-e rajta Beck Terézia. A fiu nagyanyja éppen ezzel az autóbusszal igyekezett vissza Bruckenauba és mikor a balesetről értesült, átült a temeshidegkuti autóra és unokáját ölébe véve visszajött Temesvárra. A sérült fiuval először a Bega-szanatóriumba mentek, ahol azonban a kis Beck János nem vették fel azzal, hogy azt a gyermekkorházba kell szállítani. Odaindultak tehát az eszméletét elvesztett fiuval,

mire azonban az autó a gyermekkorház kapuja előtt megállott, Beck János halott volt.

Hulláját a belvárosi temető halottasházába szállították. A baleset ügyében megindult a vizsgálat.

## Óriási tűz pusztított Bukarestben

Bukarest, május 21.

Az Agricola biztosító intézetnek a Calea Victoriein levő palotájában tegnap délelőtt tűz ütött ki. A főposta épületével szemben levő palota padlásrészt teljesen elpusztította a láng. Az elhamvadt rész a szolgazemélyzet lakhelyéül szolgált. A rohamos gyorsasággal terjedő lángok kezdetben komoly veszéllyel fenyegették az egész palotát, valamint a szomszédos országos letéptéztár helyiségeit is. A tűzoltóságnak azonban megfeszített munka árán a délutáni órákban sikerült a lángokat lokalizálni. Az oltási munkálatokat Nicoleanu rendőrprefektus vezette és a tűz helyszínén mindvégig jelen volt Miklós királyi herceg, Trancu-Jasi miniszter és több más magasrangú személyiség is. A kárt nyolc millió leira becsülik. A tűz okát zett többi irodák tegnap délután más ismét megkezdheték munkájukat.

## A tisztviselői fizetések rendezését elfogadták

Bukarest, május 21.

A kamara tegnapi ülésén Dan Szevér kérdést intézett a kormányhoz, igaz-e, hogy az erdélyi magyar egyházak harminc-ötven millió leig terjedő összeget fognak kapni a román állam tulajdonába átment felekezeti iskolák kártalanítása címén? Kérdezte továbbá, hogy miért nem kártalanítja a kormány az erdélyi román egyházakat sokkal több iskolaépületükért?

A napirendre átvérve a kamara azután folytatta a tisztviselők fizetéseinek rendezéséről szóló törvény vitáját. Radulescu javasolta, hogy a bírakat vegyék ki a törvény rendelkezései alól, de a többség ezt a módosítást elvetette.

A délutáni ülésen a javaslat ötödik szakaszánál Manoiiescu és Otetelesanu felvilágosításai után a kamara elvetette Jacobescu módosítását a fizetési kulcs felemelésére vonatkozólag. Elfogadták azonban a felülvizsgáló bizottságra vonatkozó indítványát. A javaslat hatodik szakaszánál Dobrescu módosítását nem fogadták el, a kilencedik szakaszánál pedig Jacobescu stiláris módosítását a kamara magáévá tette. A tizenegyedik szakaszánál hozzájárult a kamara Bulfinsky indítványához az iskolaigazgatók lakbérért illetőleg. Ezután vita nélkül kisebb módosítások után a kamara a javaslat többi szakaszait is megszavazta. A vita során a liberális párt képviselői tartózkodtak a felszólalástól.

## Törzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'11, Párisban 15'25

Temesvári magánárfolyamok 1927 május 21-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 813'00—816'00—816'00, dollár: 167'00—167'50—168'00, dinár: 2'95 külföldi, 2'90 belföldi, 2'90 effect, hollandi forint: 67'00—67'10—67'10, francia frank: 6'57—6'60—6'60, olasz lira: 9'07—9'12—9'10, cseh korona: 4'95—4'96—4'85, osztrák silling: 23'55—23'65—23'60, német márka: 39'70—39'90—39'90, magyar pengő: 29'15—29'25—29'20, svájci frank: 32'15—32'30—32'30.

## Terményárak:

Buza 820, árpa 600, rozs 700, zab 600, tengeri 475 lei métermázsánként ab feladóállomás.

## Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2—52

Kiadóhivatal: 2—52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2—42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Vasuti összeütközés  
epilogusa a bíróság előtt

Temesvár, május 21.

A Temesvárról Zombolyára haladó vegyesvonat két év előtt a zombolyai állomáson összeütközött egy ott veszteglő tehervonat mozdonyával. A két mozdony súlyosan megrongálódott és az utasok közül is többen megsebesültek. A vasuti karambol ügye tegnap került a temesvári törvényszék elé, ahol Moldovan Koriolán vasuti forgalmi tiszt állott vádlottként. Moldovan azzal védekezett, hogy a karambolért őt semmiféle felelősség nem terheli, mert a vegyes vonat tizennégy perccel előbb érkezett be Zombolyára. Ha rendesen fut be, addigra intézkedett volna, hogy a helyes vágányra állítsák be a vándort. A bíróság több tanu kihallgatása után bűnösnek találta. Moldovánt és háromszáz lei pénzbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

CSAK A DÉLI HIRLAP jelenik meg holnap reggel Temesváron, és hozzá a szerb búcsú a Mehálában.

A mehalai szerb hitközség vasárnap, a hó huszonkettedikén, ünnepli meg a szerb templom búcsuját. Az ünnepi nagymisét Kosztics Szlobodán esperes pontifikálja, a szentbeszédet Sztanulovics kisberegsoói plébános mondja. A búcsú alkalmával a templom udvarán a szokásos népiünnepélyek mennek végbe.

Kiadták a munkásházak építését. A város állandó választmánya tegnap délutáni ülésén foglalkozott az építendő öt munkásház ügyével. A költségeket 4.983.675 leiben állapították meg. Az építési munkálatokat a Muntean-Tunner-Dengl konzorciumnak, az ácsmunkákat pedig Oppert Mihály ácsmesternek adták ki. Az öt munkásháznak az őszig el kell készülnie.

Sebes Béla egyelőre fogva marad. A temesvári törvényszék Sebes Béla, a temesvári városi temetésrendező vállalat igazgatójának letartóztatását jóváhagyta. Sebes fogvatartása felől a temesvári ítéltábla mellett működő vádtanács dönt végérvényesen.

Temesvári magántisztviselő hulláját fogták ki Jugoszláviában a Begából? Nagybeeskerekéről jelentik: Nagytorák község közelében egy harminchároméves körüli férfi holttestét vetette ki a Bega. Gyöngyösi Salamon nagybeeskereki nyugalmazott államfőnök annak a nézetének adott kifejezést, hogy az ismeretlen halott alighanem Temesvárott lakó fivérének fiával azonos, aki néhány hónap előtt a Begába fulladt. A hullá személynazonosságának megállapítása érdekében folyik a nyomozás.

## Nagymennyiségű

filzkalap érkezett a legfinomabb kivitelű a legolcsóbbig.  
Gyönyörű kalapok kaphatók már 200 leitől feljebb

## Covinka Somborác-nál

Józsefváros, Uri-utca 4.

Állandó nagy raktár!

Alakításokat már 90 Leitől kezdve vállalok

Az utolsó kísérlet meddő maradt  
hogy a posta vezérigazgatójának palotát vásároljanak

Temesvár, május 21.

A Déli Hírlap rántotta le a leplet arról a szervilista mozgalomról, amelynek az volt a célja, hogy a postaalkalmazottak fizetéseiből levonandó összegekből Papacoste vezérigazgatónak Bukarestben tíz millió leiert villát vásároljanak. Cikkünk a bukaresti sajtóban is nagy port vert fel és a következmény az volt, hogy a posta vezérigazgatója rendeletet adott ki, amelyben megtiltotta, hogy erre a célra a postásoktól kényszeradományokat hajtsanak be.

Tegnap adták ki Temesvárott a postások fizetéseit. A józsefvárosi vasuti postán, ahol a rendeletről még nem tudtak és ahol a levélkészítők fizetéseit adták ki, közölték a levélhordókkal, hogy a vezérigaz-

gató villája részére egyenkint háromezret leit kell adniok és hogy ezt az összeget három havi részletben vonják le tőlük. A mostani fizetéseket száz leit tartanak vissza e célra. Aztán megkezdték a fizetések kiadását és minden levélhordótól levontak száz leit.

A főpostára a rendelet tegnap délelőtt érkezett meg mielőtt a fizetések kiadására került volna a sor. Noha a levonások a különböző fizetési kategóriák arányában itt is be voltak már állítva, mégis mindenkinek csonkítatlanul adták ki a fizetését. Egyben közölték a rendeletet a vasuti postával is, ahol azoknak a levélhordóknak, akikről tegnap levonták a száz leiket, ma adják vissza a jogtalanul elvett pénzt.

Biztos kézzel kapcsolódik bele  
Magyarország az európai gazdasági élet folyamatába

Budapest, május 20.

A magyar képviselőházban harmadszori olvasásban is elfogadták a Magyarország és Olaszország közötti szerződésről szóló törvényt. Utána a Franciaországgal kötendő kereskedelmi szerződést kezdték tárgyalni. A szociáldemokrata Malasics Géza attól fél, hogy ez a szerződés sok tekintetben sujtani fogja a magyar ipari munkásságot.

Elismerte, hogy Franciaország volt az első, amely a háború után a magyar munkást beengedte.

A javaslatot elfogadja. Utána Hermann Miksa kereskedelmi miniszter a szerződést a frankper hatása alatt állították volna össze. Magyarország ekszportja — mondotta — az utóbbi időben fejlődött, a kereskedelem azonban még mindig súlyos viszonyok között van. Minden igyekezettel vissza kell állítani a szabadkereskedelmet. A

HOGYAN LESZNEK SVÁBOKBÓL FRANCIAK. Bukarestből táviratozzák: Beller János sváb képviselő a kamara ülésén interpellációt intézett a belügyminiszterhez a népszámlálási adatok tárgyában. Utalt arra, hogy a Bánság egyik községében, Nagyöszön, többszáz német lakost csak azért, mert francia hangzású nevük van, a nemzetiségi rovatban franciának vették fel. Kérte a minisztert, hogy ezt az eljárást igazítsa helyre.

Hollandiai vendégek Temesvárott. Vasárnap előkelő vendégei lesznek Temesvárnak. Hollandiából ezidő szerint Romániában tanulmányúton levő több közgazdasági szaktekinély felkeresi a Bánságot és rövid temesvári tartózkodás után megtekintik a Resica-műveket. A vendégeket Orghidan vezérigazgató kalauzolja.

Hétfőn döntenek Deutsch Ferenc vizsgálati fogsága ügyében. Tegnap volt éppen egy hónapja, hogy a Juhos-ügyvel kapcsolatban letartóztatták Deutsch Ferenc temesvári kereskedőt. A büntető perrendtartás szerint a temesvári törvényszéknek tegnap kellett újból dönteni, hogy szükségesnek tartja-e a további vizsgálati fogságot vagy szabadlábra helyezi. A törvényszék a szabadlábra helyezést illetően hétfőn délután hirdeti ki a határozatát.

képviselőház a javaslatot elfogadta.

Azután az Angliával kötött kereskedelmi és hajózási szerződés tárgyalására került a sor. Ennek a javaslatnak elfogadása után a Törökországgal kötött kereskedelmi szerződést tárgyalják. Görgei István előadó ismertette a javaslatot és rámutatott arra, hogy Magyarországnak jelentős ekszportja van Törökország felé elsősorban lovakkal, szeszből, répacukorból és gazdasági gépekből. Rothenstein Móric szocialista felszólalása után Valkó külügyminiszter beszélt és bejelentette, hogy

szerződés is a parlament előtt van, a Csehországgal kötött tarifális szerződés pedig a jövő héten kerül beterjesztésre.

Európában most már csak Oroszországgal, Albániával, Portugáliával és Litvániával nincsen Magyarországnak szerződése.

Dagad a huspanama. Budapestről jelentik: A klinikai panamak ügyében egyre szélesebb mederben folyik tovább a nyomozás. Néhány napon belül nyolc-tíz újabb előállítás és két-három újabb letartóztatás várható.

Áthelyezték a gyárvárosi baromfi piacot. A gyárvárosi hetipiac jórésze a Kis-tér és a Kossuth-tér közötti keskeny utcában helyeződik el, ahol nincsen elegendő hely a keddi és pénteki forgalom lebonyolítására. Dobosan János dr. főpolgármester tegnap felkereste a hetipiacot és intézkedett, hogy a szárnyas- és tojáspiacot a volt plébániaszigetre, a jelenlegi postahivattal szemben levő térre helyezték át.

A TEMESVÁRI ZSIDÓSÁG MULTJA címen Singer Jakab dr. gyárvárosi főrabbi rendkívül érdekes és tanulságos cikket írt a Déli Hírlap holnap megjelenő számába.

Elgázolt öregasszony. A Gyárvárosban lévő Széna-téren, az egyik hármasmillió villamos, amelyet Millea István vezetett, elgázolta Roman Lenka hetven éves síket asszonyt. Roman Lenka még a helyszínén belehalt sérüléseibe. Millea ellen gondatlanságból okozott emberölésért vádat emelt a temesvári ügyészség és ügyét tegnap tárgyalta a temesvári törvényszék. A bíróság a kihallgatott tanuvallomások alapján, Milleát felmentette. Az ítélet jogerős.

TORNYA SZENÁTOR FELSZÓLÁSA A PARLAMENTBEN. Bukarestből jelentik: A szenátusban most tárgyalják a posta reorganizációjáról szóló törvényjavaslatot, melyet Valeanu közlekedésügyi miniszter terjesztett elő. A javaslatnak több olyan rendelkezése van, amely sérelmes a közönségre. Tornyai Gyula dr. szenátor a vita során ismételt felszólt és hadakozott a bántó szakaszok ellen, azonban a többség mindannyiszor leszavazta.

Anglia állami költségvetése. Londontól jelentik: Az angol alsóház második olvasásban kétszáznyolcvanhét szavazattal szántiz ellenében elfogadta az állami költségvetést.

Nyolevanót földrajztanár kongresszusa. Nyolevanót földrajztanár érkezett tegnap délután Temesvárra. Mehdinti dr. egyetemi tanár, az egyesület elnöke, vezette a kongresszusra egybegyűlteket. A józsefvárosi állomáson a megérkezés alkalmával Dobosan János dr. főpolgármester, Petrovici tanfelügyelő, Gradinariu Emil városi tanácsnok és a helyi rendezőség tagjai fogadták a vendégeket. A katonazenekar is kivonult a fogadtatásra. Az állomáson Petrovici tanfelügyelő mondott üdvözlő beszédet. A kongresszus délután három órakor vette kezdetét a műegyetem nagyertermében. Számos érdekes tudományos előadás hangzott el. A közgyűlés keretében Dobosan főpolgármester a város nevében üdvözölte a vendégeket. Ma megtekintik a város nevezetességeit és kulturális intézményeit, holnap pedig Resicára randulnak.

A külföldi cikkek vámja. Bukarestből táviratozzák: Az új vámtarifa alkalmazását illetően a pénzügyminiszter tegnap a következőket rendelte el: Mindazok az árucikkek, amelyek április hó kilencedike előtt indultak el külföldről, a régi vámmilletékek alá esnek, azok a cikkek pedig, amelyeket április hó tíz és tizenhárom napjai között indultak el, a jelenlegi vámtarifa alá esnek, a pénzügyminiszternél, aki minden egyes esetben külön-külön dönt, hogy az illető cikk milyen vámtarifa alá esik.

Legújabb slágerünk sportharisnya leányok és fiúk számára (térden aluli) 60—, matrózing 20— leitől feljebb darabonként, valódi selyemharisnya divatszínekben (Adesge 45 védjegy) 250— és 325— lei páronként. Harisnyaközpont, Timisoara - Józsefváros, Scudier-tér (Brück-féle mézarszék mellett).

Tenger egy ország helyén. Newyorkból jelentik: A Missisipi folyó áradása tóhoz hasonló. Ugyancsak az Aesa folyó árterülete is nagy tóhoz hasonlít. Attól félnek, hogy az árvíz növekedése következtében ez a két tó egyesül és akkor Louisiana állam hatalmas tengerre változna. Az árterület harmadfél millió hektárra terjed ki. Az áradás következtében a Missisipi deltája és a tenger között új folyamág alakult, amely a Missisipinél sokkal szélesebb.

Letartóztatott könyvügnök. Franyó Zoltán író három hét előtt megbizta Simon Jenő hirdetési ügynököt, hogy Hindu szerelem című könyvét Nagyváradon terjessze és tizenegyezer lei értékű könyvet bizott rá, azonfelül pedig utiköltséget is adott neki. Hogy Simon Jenő fellépése megnyerőbb legyen, saját öltönyével, fehérneműjével és cipőjével is felruházta azonfelül. Franyó Zoltán arról értesült Nagyváradról, hogy Simon az összes rábizott könyvet eladta. Mint-hogy nem tudta tőle pénzt megkapni, feljelentést tett ellene. Simon Jenőt a nagyváradai rendőrség előállította és Temesvárra kísérte. Simont egyébként a temesvári rendőrség más ügyekből kifolyólag is keresi.

Az áruraktár tulzsfoltoztsága miatt minden a vasszakmába vágó és raktáron levő áruk mélyen leszállított áron kerülnek eladásra

a SCHERTER OTTÓ-féle vaskereskedésben  
Temesvár, Belváros, Eminescu (Zápolya) utca 6. szám.

A raktáron levő mindennemű

## butorokat

rendkívül olcsón, minden elfogadható áron eladom.

Krausz butorkereskedő  
Belváros, Zápolya-utca.

## Őrült ember borzalmas rémtette amelynek hatvankét gyermek és felnőtt esett áldozatul

Newyork, május 20.

A Bath városában történt iskola-robbanás, amelyről tegnap megemlékeztünk, még egyre izgatottságban tartja a kedélyeket. A vizsgálat megállapította, hogy a dinamitmerényletet az iskola pénztárosa, Kehoe András követte el és pedig valószínűleg pillanatnyi elmezavarban. Kehoe a merénylet reggelén **dühöngve kelt fel ágyából, bal-tával nekitámadt a feleségének, majd a szegény asszonyt félholtra verte.**

Azután felrobbantotta a háza udvarán levő csürt és egy melléképületet. Három kiló dinamitot vett magához, aztán beleült autójába és az iskolához ment. Ott elhelyezte a dinamittöltényeket és a villamos vezeték drótjaival kötötte össze azokat. Többen látták is, amint a villamos dróttal dolgozott, de nem avatkoztak bele. Kehoe ugyanis értett a villanszereléshez is és az iskola villamos világítását nem egy-

szer javította. Azt hitték, hogy most is ilyesvalamit akar csinálni. Egyszerre aztán bekövetkezett a robbanás, amelynek következtében egy esomé iskolásgyermek, a tanító és a pap halálát lelta.

Huick iskolaigazgató, aki a robbanásnál csak könnyebben sérült meg, látta, hogy a robbanás után Kehoe újra autóbá ugrik és elhajtat. Az igazgató szintén autóbá ült és a pénztáros után száguldott, akit sikerült is utólni. Megragadta és le akarta ráncigálni az autóról, mire

**Kehoe belenyult a zsebébe és a még nála levő dinamitpatronokat nagy erővel a földhöz vágta.**

Óriási detonáció reszkettette meg a levegőt. A robbanás Kehoe-t, az iskolaigazgatót és két járőrelőt, valamint a két autómobil darabokra tépte. A halottak száma összesen hetvenkettőre emelkedett.

— **Megszégték Marghiloman utasításait.** Bukarestből táviratozzák: Lasca Antal és Cortanu András, akik Marghiloman bizalmas barátai voltak, nyilatkozatot tettek közre, amelyben azzal vádolják meg az elhunyt nagy politikus emlékiratait nyilvánosságra bocsátó bizottságot, hogy Marghiloman utasításait megszegték. Marghiloman ugyanis csak nagyobb politikai feljegyzéseinek publikálását kérte, nem pedig bizonyos személyekkel történt esetek közlését.

**TEMESVÁRI RABBI UNOKAJA VOLT AZ ELSŐ MAGYAR NEMES.** Tudományos kutatások alapján íródott az a szenzációs cikk, mely megállapítja, hogy a zsidók közül elsőnek egy temesvári rabbi unokája kapott magyar nemességet. A cikk a Déli Hírlap holnapi számában jelenik meg.

— **A német kölesöntárgyalások.** Bukarestből táviratozzák: Lepadatu volt pénzügyminiszter tegnap este Berlinbe utazott a pénzügyi tárgyalások folytatása céljából. Az Adevéruul beavatott körből arról értesül, hogy a német kormány igen kedvező javaslatot tett a román járadékok kérdésében és ezzel a további tárgyalásokat megkönnyítette.

**FELHIVÁS.** Az új 2 százalékos forgalmi adóhoz szükséges Regstru Special valamint a hozzávaló Declaratio gyárosok és termelők részére kapható **Frații Csendes Cetate.**

— **Májusi hó.** Bukarestből táviratozzák: Tegnap Dorna-Vatra környékén erősen havazott. Bukovina északi részén a gyümölcsösökben és a vetésekben a májusi hó jelentékeny károkat okozott. A Dnyeszter tulsó partján két nap óta szintén esik a hó. Jasi megyében a szőlők elpusztultak.

\* **Évek óta a legjobban keresett és legnépszerűbb fogápolószer a FARMODONT fogkrém és szájvíz.** Kivánatra mintát és leklámányagot ingyen és bérmentve szállít a „Farmocoon” gyógyszerárnykereskedés és laboratórium, Timisoara.

— **Nehézségek az olasz kereskedelmi szerződés körül.** Bukarestből jelentik: Az olasz-román kereskedelmi tárgyalások körül felmerült nehézségek élénken foglalkoztatják a sajtót. A lapok arról értesültek, hogy az olaszok az új román vámtarifákat túlmagasnak tartják és tarifakedvezményeket kérnek különösen a fémipari és teksztilekkelre vonatkozólag, valamint egyéb speciális olasz gyártmányokra. A nehézségek azért állottak elő, mert a román delegáció olyan utasítást kapott, hogy a vámtarifákon tulmenő megállapodást nem köthet. A kormány még nem foglalt végleges állást és a kérdés pénteken ismét a gazdasági bizottság elé kerül.

**AMIKOR NAGYEMBEREK ALKUDOZNAK.** Párisból jelentik: A Chicago Tribune szerint Chamberlain és Briand megbeszélésein diplomáciai alku folyt. Eszerint Franciaország követi Angliának Moszkva elleni politikáját, viszont Anglia hozzájárul Franciaországnak a Rajna-vidéken követett politikájához. Ezenkívül Franciaország hajlandó csatlakozni Angliának olasz politikájához és kina álláspontjához.

— **Carp Péter barátjának emlékiratai.** Bukarestből jelentik: Politikai körökben nagy érdeklődéssel várják Costache Lupu volt belügyminiszter emlékiratainak megjelenését. Costache benső barátja volt Carp Péternek és visszaemlékezései főleg az ellenséges megszállás idejére szólnak.

— **Kibékült az egyetem a miniszterrel.** Bukarestből táviratozzák: A bukaresti egyetem nagytanácsa tegnap este ülést tartott. Pangrati rektor elnöklésével. A rektor kijelentette, hogy Popovici közoktatásügyi minisztertől teljes elégtételt kapott, aki biztosította arról, hogy az új egyetemi katedrák felállítására vonatkozólag benyújtott javaslatot visszaveszi és egyben teljesíti az egyetemi tanárok kívánásait a fizetésrendezési törvényre vonatkozólag is.

— **Tettenérték lopás közben.** Adamescu Konstantin, a temesvári tüzérezred kaszárnyájának kantinosa, tegnap délután a monopohivatalba akart menni, hogy dohányt vásároljon és erre a célra harmincötezer leit tett a széken levő kabátjába. Amikor a másik szobában öltözködött, észrevette, hogy Pop Mariora cselédleány belenyul a kabátzsebbe, kivesszi abból a pénzt és kiszalad a szobából. Adamescu utánaszaladt és az utcán sikerült utólni. Elvette tőle a pénzt és bekísérte a rendőrprefektúrára, ahol letartóztaták. A rendőrség megállapította, hogy Pop Mariora lopásért már ismételtlen volt büntetve.

\* **A Gerson-étte-embem naponta friss déli és esti étlap.** Szolid árak, kitűnő konyha, elsőrendű borok. Fellette előnyös bérletrendszer. Házon kívül is kapható ebéd és vacsora. Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11—1/2 óráig uszonnahangverseny. A frissen csapolt sörök a temesvári sörgyár termékei.

— **Bukaresti betörők Temesvárott.** Weber Tivadar dr. bukaresti orvos lakására ismeretlen tettesek betörték és onnan hatszáz ezer lei értékben ékszereket vittek el. A bukaresti rendőrség átirata szerint a betörők valószínűleg Temesvár felé szöktek és azért az itteni rendőrség is keresi.

— **Költözik az állami ambulatórium.** Az állami ambulatórium, melynek fogászati, bőrgyógyászati és női osztálya van, eddig a Gyárvárosban volt elhelyezve. Minthogy ez az elhelyezés nem volt megfelelő, a város az ambulatórium részére a Balázs-tér 1. számú házban, amely városi tulajdon, szemben az erdélyi kaszárnyával modern helyiségeket készített. Az állami ambulatórium kedden költözik új helyiségeibe.

**KIUTALTAK A KISEBBSÉGI ISKOLÁK ÁLLAMSEGÉLYÉT.** Bukarestből jelentik: Manoilescu pénzügyi államtitkár intézkedett, hogy a kormány által a kisebbségi iskolák részére adott harminc millió lei államsegélyt áttegyék a közoktatásügyi minisztériumhoz. A közoktatásügyi minisztérium a kisebbségi iskolák képviselőit Bukarestbe hívta, hogy velük a pénzesztetésére vonatkozólag tárgyaljon.

— **A telhetetlen petroleumtermelők.** Bukarestből jelentik: A petroleumtermelők népes küldöttsége tegnap megjelent Berlescu ipari és kereskedelmi miniszter előtt, akitől kérte a petroleumtermékek kiviteli illetékének teljes megszüntetését, továbbá a belföldi forgalomban szükséges cikkek árának felemelését. A miniszter kijelentette, hogy a kormány a kérdést tanulmányozza, egyben azonban kéri az érdekelt petroleumtermelőket, hogy a kormány döntéséig alkalmazottaikat ne bocsássák el.

— **Vöröshaju százhámóst keresnek.** A bukaresti Rata-cég, amely férfiruháknak részletre való készítésével foglalkozik, feljelentést tett egy ismeretlen fiatalember ellen, aki a cég nevében szélhámoskodik. Az illető nyúlánk, vöröshaju fiatalember, sorra felkeresett Bukarestben egy esomé állami hivatalt, a tisztviselőktől megrendeléseket és előlegeket vett fel és azóta se jelentkezett. Mivel attól tartanak, hogy az illető az ország más városában szélhámoskodik, megindították ellene az országos körözést. A temesvári rendőrség is serényen keresi.

**TEMESVÁRI KONJUNKTURÁLOVAGOK** címen a Déli Hírlap holnap megjelenő száma szenzációs cikket közöl.

— **Dusgazdag szeszgyáros öngyilkossága.** Budapestről jelentik: Egyedi Lajos hetvenhat éves dusgazdag szeszgyáros és istállótulajdonos Benczur-utca 27. szám alatti lakásán a tűkör előtt főlölte magát. A kivonult mentők már csak a beállott halált állapították meg. Az öngyilkos fia azt mondotta a nyomozó rendőrtisztnek, hogy apja az utóbbi hetekben súlyos ideggyengeségben szenvedett amely valószínűleg hirtelen elmezavart okozott. Az öngyilkos bátyja volt Egyedi Arturnak, akit három esztendő előtt meggyilkolt a veje, Frohreich Ernő. Érdekes, hogy az öngyilkos szeszgyárosnak Parola nevé lóva a tegnapi lövészenyen a legértékesebb díjat nyerte.

\* **Gonosz emberek gyűlölik a virágot, de ellenkezőleg a jóérzésűek.** Most adódik ismét alkalom a tüzérségi laktanya lovardájában rendezendő kiállítás illetve rózsas- és virágcsodáit bámulni. Tartama június 5-től 18-ig.

**DIPLOMACIAI ÁLHIR.** Rómából jelentik: Románia római követe határozott formában cáfolja azokat a híreket, mintha a kisántant konferencián Mtilineu román külügyminiszter Olaszországnak Jugoszláviához való kérdésében az Olaszországgal szemben való kevésbé barátságos politika mellett szállott volna síkra. Szerinte ezt az álhirt csak azért találták ki, hogy az Olaszország és Románia közötti rendkívüli barátságos viszonyt megzavarják.

— **Millió sikkasztás?** Az egyik temesvári fakitermelő cég vállalatánál állítólag egymillió leies sikkasztás történt. A rendőrségen a legnagyobb diszkreációval nyomoznak az ügyben, annál is inkább, mert kilátás van rá, hogy sikerül békésen elintézni.

\* **Az áruraktár tulsufoltsága** miatt minden a vasszakmába vágó és raktáron levő áruk mélyen leszállított áron kerülnek eladásra a Scherter Ottó-féle vaskereskedésben Temesvár-Belváros, Eminescu-(Zápolya)-utca 6. szám.

— **Engedély nélkül pénzt vitt át a határon.** A temesvári ítélőtábla egy évi fogházra ítélte Banszky Antal valényi lakost, mert engedély nélkül akart a határon átvinni tízezer leit. Az ítélet a vámtörvény értelmében egy évnél kisebb szabadságvesztés nem lehet.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Javodján Teréz. Meghaltak: Zsemli Sándor 52, Putala János 32, Hain Rudolf 28, Nagy Mária 31 éves korban. Rieger János, Spach Mária, Lakatos Ilona, Sotér István, Wavinszky Edit. Meghaltak: özvegy Oravetz Katalin 52, Baicu Lidi 31, özvegy Dironka Emma 75, Nasza Sándor 10; Weiszberger Károly 75, Majer Erzsébet 26, özvegy Dolinay Magda 65, Kaszner Roza 75 éves, Wilhelm Ferenc 18 naper korban. Házasságot kötöttek: Pandurescu Tibor és Ivanescu Mileva, Bosioe Nistor és Mezin Mária, Kosztka Frigyes és Sedlak Hermin.

## Kövé ember — beteg ember.

Az elhízás, vagy a tulságosan nagyfoku táplálkozásnak, vagy — mint általában mondani szokás — hajlamanak a következménye.

Az elhízás nem tekinthető csupán szépséghibának. Az elhízás beteges jelenség. Az egyes szervek a zsír felhalmozódás következtében funkciójukban akadályoztatnak, vagy teljesen munkaképtelenné válnak. A test belsejében a vérkeringési szervek és közülük főleg a szív azok, amelyek az elhízás által működésükben zavartatnak. A szív működését a testi megerőltetések befolyásolják. Az elhízás az által is nagy és veszedelmes akadályokat jelent, hogy egy korai ütőer elmeszesedésnek az okozója, ami által az erek falai rugonyságukból veszítenek. Az elhízás a tüdőműködést is nagy fokban károsan befolyásolja, mivel a felhalmozódott zsír a rendes légzést akadályozza.

Az elhízással szorosan kapcsolatban áll az emésztőszerveknek a megbetegedése. Igen gyakori az elhízók-nál a bélrenyheség, talpsúlyedés, köszvény és az elhízás által a nemi szervek is szenvednek funkciójukban. Elfáradás, álmatlanság, minden testi és szellemi munkához való kedvetlenség, apathia szoktak az elhízásnak gyakori következményei lenni.

Ezért igen ajánlatos a soványító kura alkalmazása. Az ilyen kura az embert megszabadítja a fenti kellemtlenségektől, különösen ha teljesen ártalmatlan, jól megválasztott soványító szert alkalmaznak.

Ilyen a legújabb fenttalált soványító szer a párisi Jodillon-golyócska, mely az egészséget nem veszélyezteti, a hatása paratlan anélkül, hogy kellemtlen utóhatása lenne.

Fő szétküldési hely Románia részére:

**Dr. BIRÓ gyógyszerész CLUJ.**  
Egy doboz ára 150 Lei.

Kérjen prospektust.

# Megnyilt

# Kobelt-kert

Estéknként játszik az elismert legjobb zenekar:

**Marian Muntyan**

Elsőrendű konyha.  
Pontos kiszolgálás.

Rendes éttermi és kávéházi árak

Holnap, vasárnap és minden következő vasár- és ünnepnap

d. u. uszonna-hangverseny.

## Közgazdaság

A gazdasági krízis és két régi temesvári cég tranzakciója. A Bisztra Erdőkihasználási r.-t.-ről elterjedt hírekre vonatkozólag feltétlen mérvadó helyről a következő megbízható információt nyerjük: A Bisztra tavaly, már régebben vásárolt erdeinek intenzívebb kihasználása céljából sokmillió befektetéssel iparvasutat épített, amelyet az általános gazdasági krízis következtében nem tudott kellően kihasználni. A nagytőkék lekötöttsége a vállalat immobilizálását eredményezte. Fokozta ezt az elmúlt nyhe tél, amely a tüzfeszültséget erősen csökkentette és a legutóbbi időkig uralkodott vagyonhiány, mely lehetetlenné tette, hogy akkor és oda szállítson, amikor és ahova kellett volna, a lei emelkedése, és az ezzel járó árcsökkenés, valamint főképpen az, hogy a lei emelkedése következtében az exportüzlet unrentábilissá vált, végül pedig az általános gazdasági krízis. Miután a vállalat produkeiójából nem tudta magát alimentálni, kénytelen volt nagyobb összegű hiteleket igénybe venni és ezekért magas kamatot fizetni, amivel csak mélyítette immobilizálását. A vállalatnál részvényesként érdekelt három temesvári nagybank azonban együttesen fogalkoznak a vállalat rendezésével és minden remény megvan arra, hogy a Bánság ezen egyik leghatalmasabb favállalatának ügyei tényleg megfelelő rendezést is fognak nyerni.

A Löffler Jakab és fiai r.-t. a Bisztra Erdőkihasználási r.-t.-nél fennálló nagyarányú követelésének immobilizálása folytán fizetési nehézségekbe került. A liquidálás megkönnyítése és gyorsabb lebonyolítása érdekében a cégtulajdonosok magánvagyonukat képező városi ingatlanokat eladták és az érték befolyó összeget teljes egészében a hitelezők rendelkezésére bocsátják. Miután a cég aktívái és a cég tulajdonosok egyéb magánvagyonának gyors értékesítése nem ütközik akadályokba, biztosra vehető, hogy a cég likvidálása nagyobb nehézség nélkül lesz lebonyolítható.

## Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

### Levelezés

Két barátó fekete és szőke, levelezni ké-sőbbi megismerkedés reményében temesvári uriflukk. Leveleket „Vidéken élünk” jellegre a kiadóba. (2097)

### Házasság

Fiatl barna urileány vagyok egy kis testi hibával. Keresem intelligens, komolygondolkodású uriember ismeretségi házaszág céljából. Kevés hozomány és kelengye van. Leveleket „Barna leány” jellegre a kiadóba.

### Alkalmazás

Kifutóleány vagy fiu azonnal felvétetik. Rador Palanca-u. 1. B-lyáros.

Könyvelő, aki magyarul és németül gépés gyorsírást is tud, felvétetik azonnali, esetleg június 1-1 belépésre. Ajánlatot fizetési igény megjelölésével „Perfekt” jellegre a kiadóba.

Keresünk magyar-, német nyelvet értő elárutónót, aki az üzletet egyedül is tudná vezetni. Ajánlatokat „Bizalmi állás” jellegre a kiadóba. (2006)

### Allást keres

Kezdő gyors- és gépirő, magyar, német, román nyelvet értő, ügyvéd vagy más irodába ajánlkozik. Szíves megkereséseket „2500” jellegre a kiadóba kérek. (2005)

Intelligens asszony leánygyermekével állást keres. Szíves megíró sorokat „Allás” jellegre a kiadóba.

Vas- és festékszakmában jártas fiatal segéd állást keres. Vidékre is megy. Cimeket kérek a kiadóba.

Bármilyen állást elvállal ügyes asszony. Cimeket kér a kiadóba. (2004)

HELICON-nyomda, Timișoara

## Színház

Táray Ferenc második vendégjátéka. Szendrey Mihály aradi társulata tegnap Raynal Ismeretlen katona című drámáját mutatta be. A szerző a világháborúból vette a darab tárgyát. A fiu hadbavonul és menyasszonyát édesapja gondjaira bizza. Mig a fiu a haretéren van, az apa és a leány között mély vonzalom fejlődik ki. A fiu hazatér szabadságra és a menyasszonya ekkor tudtára adja, hogy elhidegült tőle. Mély fájdalommal visszatér a fiu a haretérré és vakmerő katonai feladat elvégzésére vállalkozik, amely biztos halált jelent. Előbb azonban minden igazoló iratát elszakítja a hősi halált halt ismeretlen katona. Táray Ferenc, a kiváló budapesti vendégművész, a katona szerepében a szívekbe markolt. Gyönyörűen beszél és nemes gesztussal játszik. Kálmán Sári lendülettel alakította a leány szerepét és méltó partnere volt Táraynak. Olasz Lajos szintén kiváló alakítást nyújtott. Az előadás nagyszerű volt, a szereplőknek bőven kijutott a tapsból és a vendégszereplő aradi társulat egy meleg színházi este sikerét könyvelhette el.

Az aradi társulat buesuelőadása. Az aradi prózaegyüttes Romain Polandnak a nagy francia írónak. Szerelm és halál játéka című darabjában bueszik ma este Temesvártól. A vezetőszeret ma is Táray Ferenc játssza, míg a többi szerep az aradi társulat kipróbált erőinek jutott. Az aradi együttes temesvári vendégjátéka a legteljesebb erkölcsi és művészi sikert biztosította.

### A téli színház műsora:

Szombat este félkilencor: Szerelm és halál játéka (Táray Ferenc a budapesti Belvárosi Színház művészeinek vendégfelléptével).

### A jövő héten:

Péntek este félkilencor: Cseregyerek (A Magyar Dalárda műkedvelőinek előadása).

Szombat este félkilencor: A kis kated (A Magyar Dalárda műkedvelőinek előadása).

## FIAT

automobilok és alkatrészek

Pirelli Pneu Stock

Képviselet:

TICHY EDUARD, autógarage  
TIMISOARA

1., Str. Eminescu (Zápolya-u.) 6  
Tel.: 11-26 és 11-27.

C. F. R. Direc. 5. de Exploatare  
Timișoara.

No. 15791/1927.

## Hirdetmény.

A tüzelőanyag (fa és szén) vasuti szállítására legalkalmasabb időszak július végéig tart.

Augusztus elseje után megkezdődik a gabona-, burgonya-, bor-, répa-, termény- és egyéb tömeg- és idényárak vasuti szállítására és akkor a C. F. R. már kevésbé van abban a helyzetben, hogy tüzelőanyag szállításokat lebonyolítson.

Kivánatos lenné fogva, hogy úgy a hatóságok, mint a magánosok a fentjelzett időtartam alatt bonyolítsák le a mondott szállításokat. Hatóságok ezt annál könnyebben megtehetik, amennyiben részükre e célra már az év első napjaiban engedélyeztettek költségvetési hitelek.

C. F. R. Direcțiunea 5.  
de Exploatare.

F. hó 22-től,



hétfőtől kezdve a Chmura féle üzletben lévő optikai, villanyfelszerelési és orvosi műszertárgyak, zsebkések, ollók stb. a

csődtömeg értékesítése végett a beszerzési áron alul leszállított árban eladottnak.

## Berlini villamosóragyár

képviseletét elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráküzpontot felállítani és üzembe hozni.

Érdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órás

Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.

## WESTEND-szálloda

BUDAPEST IV., Berlini-tér 3.

PONGRÁCZ SÁNDOR, igazgató-tulajdonos.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

## Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petőfi csárda mellett

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában.

Ugyanott téglá is kapható.

## Butorozott szoba

az erzsébetvárosi Mária szobor közelében azonnalra vagy június 1-re

kiadó.

Ajánlatokat „Szoba 2500” jelige alatt a kiadóhivatal továbbit.

## Egy bukaresti textilgyár

azonnali belépésre gyakorlott textil-munkásokat, javítókat (Stopperinen) keres.

Előnyös fizetési feltételek.

Jelentkezni a Munkásotthon 28. számú szobájában lehet szombaton délután és vasárnap délelőtt.

## KÓRA

müterme

Gyárvaros

Andrássy-ut

4. sz. alatt van.

